

ВИКОНАВЧИЙ ОРГАН КИЇВСЬКОЇ МІСЬКОЇ РАДИ
(КИЇВСЬКА МІСЬКА ДЕРЖАВНА АДМІНІСТРАЦІЯ)

ДЕПАРТАМЕНТ ЖИТЛОВО-КОМУНАЛЬНОЇ ІНФРАСТРУКТУРИ

КОМУНАЛЬНЕ ПІДПРИЄМСТВО «ГРУПА ВПРОВАДЖЕННЯ ПРОЕКТУ
З ЕНЕРГОЗБЕРЕЖЕННЯ В АДМІНІСТРАТИВНИХ І ГРОМАДСЬКИХ
БУДІВЛЯХ м. КИЄВА»

вул. Богдана Хмельницького. 3А, м. Київ, 01601 тел. (044)234-54-10, (044)234-54-27
E-mail: office@kyivesko.com.ua Код ЄДРПОУ 25772436

05.03.2024 № 255-173

Date: __. __. 2024 № ____

To: All tender participants

Subject: Tender:

Construction works on project «Capital repairs of individual heating substations and heating systems in public buildings of Kyiv» (Lot 8.1)

Changes №1 to Tender documents

Ladies and gentlemen!

Please, examine Changes № 1 to the tender document.

Respectfully yours,

Director

Viacheclav Khmara

Head of tender committee

Valentyna Sklyarenko

Tender №: *Construction works on project «Capital repairs of individual heating substations and heating systems in public buildings of Kyiv» (Lot 8.1)*

Changes №1 to Tender documents.

№	№ Tender documents reference	Original text	Changed text
1	Section I. Instructions to Tenderers B. Preparation of Tenders 10. Tender Prices and Discounts	<p>10.1 The prices quoted by the Tenderer in the Letter of Tender and in the Price Schedules should be fixed.</p> <p>10.2 Notwithstanding with any other provision in this tender document the Materials to be supplied from outside Ukraine shall be delivered DDP at Site, Incoterms 2020 and the Materials to be supplied from Ukraine shall be delivered at Site. The tenderer shall quote the price of the goods the following way:</p> <p>a) For hardware delivered from outside of Ukraine tender price shall be DDP with delivery to Site;</p> <p>b) For Hardware delivered from inside Ukraine, tender price should be – with delivery to Site.</p> <p>The Works can include the preparation of drawings, construction, installation, commissioning of the Works to the Employer, and other works required by the Employer requirements and Price-lists.</p> <p>10.3 Prices provided by Tenderer must be fixed on the moment of Contract execution are not subject to changes under any circumstances. Tender submitted with revised price which doesn't match this clause shall be rejected by Employer as inconsistent.</p>	<p>10.1 The prices and discounts quoted by the Tenderer in the Letter of Tender and in the Price Schedules should be fixed.</p> <p>10.2 Notwithstanding with any other provision in this tender document the Materials to be supplied from outside Ukraine shall be delivered DDP at Site, Incoterms 2020 and the Materials to be supplied from Ukraine shall be delivered at Site. The tenderer shall quote the price of the goods the following way:</p> <p>a) For hardware delivered from outside of Ukraine tender price shall be DDP with delivery to Site;</p> <p>b) For Hardware delivered from inside Ukraine, tender price should be – with delivery to Site.</p> <p>The Works can include the preparation of drawings, construction, installation, commissioning of the Works to the Employer, and other works required by the Employer requirements and Price-lists.</p> <p>10.3 Prices provided by Tenderer must be fixed on the moment of Contract execution are not subject to changes under any circumstances. Tender submitted with revised price which doesn't match this clause shall be rejected by Employer as inconsistent.</p>
2	Section I. Instructions to Tenderers C. Submission and Opening of Tender proposals 17. Submission and Opening of Tender proposals	<p>17.1 Tenderers may always submit their Tender proposals by mail or by hand. Procedures for submission, sealing and marking are as follows:</p>	<p>17.1 Tenderers may always submit their Tender proposals by mail or by hand. Procedures for submission, sealing and marking are as follows:</p>

	<p>(a) Customer's address: 3-A B. Khmelnytskogo Street office 305, Kyiv 01601</p> <p>17.3 The inner and outer envelopes should:</p> <p>(a) bear the name and address of the Tenderer;</p> <p>(b) be addressed to the Employer;</p> <p>(c) bear the specific identification of this Tendering process pursuant to ITT 1.1;</p> <p>(d) bear a warning: "Do not open before [10:30 06 March 2024 year]"</p> <p>17.3 If envelopes and packages are not sealed and marked as required, the Employer will assume no responsibility for the misplacement or premature opening of the Tender.</p>	<p>(a) Адреса Заовника: 3-А В. Хмельницького Street office 305, Kyiv 01601</p> <p>17.2 The inner and outer envelopes should:</p> <p>(a) bear the name and address of the Tenderer;</p> <p>(b) be addressed to the Employer;</p> <p>(c) bear the specific identification of this Tendering process pursuant to ITT 1.1;</p> <p>(d) bear a warning: "Do not open before [10:30 12 March 2024 year]"</p> <p>17.3 If envelopes and packages are not sealed and marked as required, the Employer will assume no responsibility for the misplacement or premature opening of the Tender..</p>
3	<p>Section I. Instructions to Tenderers</p> <p>C. Submission and Opening of Tender proposals</p> <p>18. Deadline for Tender Submission</p>	<p>18.1 Tenders must be received by the Employer at the specified address and no later than [09:30 12 March 2024 year]</p>